



PROVISIONAL
S/PV. 2445
27 May 1983
ARABIC



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والأربعين
بعد الألفين والأربعمئة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،
يوم الخميس ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ ، الساعة ١٥/٠٠

(زائير)	السيد أومبا دي لوتيت	الرئيس :
السيد سميرنوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	الأعضاء :
السيد صلاح	الأردن	
السيد محمود	باكستان	
السيد نواك	هولندا	
السيد أميغا	توغو	
السيد شيكتا	زيمبابوي	
السيد مي جوجون	الصين	
الآنسة جاكوب	غيانا	
السيد لوييه	فرنسا	

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفهية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات :
Chief of the Official Records Editing Section, Department of
Conference Services, room A-3550, 866 United Nations Plaza
لن نسخة من المحضر نفسه .

١ (أ)

السيد طاوتشي	مالطة
السيد غور - بوث	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
السيد تينوكو فونسيكا	نيكاراغوا
السيد شلتيا	هولندا
السيد ليخنستاين	الولايات المتحدة الامريكية

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٤٠اقرار جدول الأعمالاقرار جدول الأعمال .الحالة في الشرق الأوسطتقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/15777)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدأ المجلس الآن النظر في البند المدرج

في جدول أعماله .

ومعروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ١٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢ إلى ٢٠ أيار / مايو ١٩٨٣ (S/15777) . ومعروض كذلك على أعضاء المجلس مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/15793 التي أعدت في سياق مشاورات المجلس .

ما لم اسمع اعتراضات أطرح الآن مشروع القرار للتصويت . حيث انه لا توجد اعتراضات فقد تقرر ذلك .

أجرى التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والأردن وباكستان وبلندا وتوغو

وزائير وزمبابوي والصين وغيانا وفرنسا ومالطة والمملكة المتحدة لبريطانيا

العظمى وايرلندا الشمالية ونيكارافوا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . ومن ثم فقد تم اعتماد

مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٥٣١ (١٩٨٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : لقد خول لي فيما يتصل بالقرار الذي اتخذ منذ لحظات بشأن تجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، أن أقدم البيان التكميلي التالي بالنيابة عن مجلس الأمن :

" كما هو معروف ، يذكر تقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك أنه : بالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لا تزال تنطوى على الخطر ويرجح بقاءها كذلك ما لم يمكن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط ، وإلى أن يمكن التوصل الى تلك التسوية . "

(S/15777 ، الفقرة ٢٦)

- وتتجلى في بيان الأمين العام هذا وجهة نظر مجلس الأمن .
- يكون مجلس الأمن بهذا قد انتهى من النظر في هذا البند من جدول أعماله .

رفعت الجلسة في الساعة ١٦/٤٥